

# 3-18x42 Meta - 3-18x42 Meta LP7 2.FP 1cm cw BDC II-B LT / BDC II LT

The 3-18x42 Meta combines exceptional optical clarity with powerful performance, delivering a premium shooting experience for both hunters and precision marksmen. Its wide field of view, paired with the LP7 reticle featuring an illuminated red dot, provides superior situational awareness and lightning-fast target acquisition.

Unmatched precision is achieved through patented Zero Deviation Technology, a parallax adjustment starting from 20 m, and a generous internal adjustment range, ensuring consistent accuracy even at long distances.

For enhanced mounting flexibility, the 3-18x42 Meta features the innovative "LPI" system – an illumination control integrated into the parallax adjustment turret. This smart design improves ergonomics and handling, offering smooth operation for both right- and left-handed shooters.

The slim, streamlined construction of the scope makes it perfectly compatible with clip-on devices, while the reinforced ocular ring allows secure attachment of dust covers or add-on optics.

With its blend of cutting-edge technology, robust build quality, and refined usability, the 3-18x42 Meta stands as a true symbol of precision engineering – designed to deliver reliability, adaptability, and clarity in every shooting scenario.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: 3-18x42 Meta LP7 2.FP 1cm cw BDC II-B LT / BDC II LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015710
- Mfr. No.: 158-811-715-P2-L5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537066395

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-18x42 Meta](#)
- [English: Safety Instructions for 3-18x42 Meta Scope](#)
- [Español: Guía de Seguridad del Producto para el 3-18x42 Meta](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-18x42 Meta](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto 3-18x42 Meta](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 318x42 Meta](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: 3-18x42 Meta](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-18x42 Meta Kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-18x42 Meta](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-18x42 Meta](#)

# Sicherheitshinweise für das 3-18x42 Meta

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 3-18x42 Meta Zielfernrohrs. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir eine herausragende Schießleistung zu bieten. Um die Sicherheit bei der Verwendung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Richtlinien und Anweisungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig befolgst.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher auf der Waffe montiert ist, bevor du es verwendest.
- Verwende das Zielfernrohr nicht unter extremen Wetterbedingungen (z.B. starker Regen, Schnee oder extreme Temperaturen).
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Vermeide den direkten Blick in die Sonne durch das Zielfernrohr, um Augenschäden zu verhindern.
- Wenn du das Zielfernrohr nicht verwendest, decke es ab, um Staub und Kratzer zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit der Montage beginnst.
- Verwende die mitgelieferten Montageschrauben, um das Zielfernrohr sicher auf der Waffe zu befestigen.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es gerade ist.

### 2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Parallaxenverstellung auf die entsprechende Entfernung ein (beginnt bei 20 m).
- Nutze die interne Verstellmöglichkeiten, um die Treffpunktlage zu justieren.

### 3. Verwendung des LP7 Absehen:

- Aktiviere das beleuchtete rote PunktAbsehen für bessere Sichtverhältnisse bei schlechten Lichtverhältnissen.
- Stelle die Helligkeit des Absehens entsprechend den Lichtverhältnissen ein.

### 4. Nach dem Gebrauch:

- Reinige das Zielfernrohr mit einem weichen Tuch und speziellen Reinigungsmitteln für optische Geräte.
- Bewahre das Zielfernrohr an einem trockenen und sicheren Ort auf.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.

- Achte darauf, alle Batterien umweltgerecht zu entsorgen, wenn das Zielfernrohr mit Batterien betrieben wird.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Bitte wende dich an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast, für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit.

# Safety Instructions for 3-18x42 Meta Scope

## Introduction

Thank you for choosing the 3-18x42 Meta Scope. This document provides essential safety guidelines and instructions for the safe use and maintenance of your scope. Please read this guide carefully before use to ensure a safe and enjoyable shooting experience.

## General Safety Guidelines

- Always handle the scope with care and avoid dropping or impacting it.
- Ensure the scope is mounted securely to the firearm before use.
- Never point the scope at anything you do not intend to shoot.
- Keep the scope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the scope for any signs of damage or wear.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm usage and scope operation.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight before shooting.
- Use appropriate eye protection when using the scope.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Optical Clarity:** Ensure the lenses are clean and free from obstructions to maintain optimal visibility.
- **Reticle Illumination:** Use the illuminated reticle responsibly and avoid using it in conditions where it may distract or mislead.
- **Parallax Adjustment:** Adjust the parallax according to the distance of your target to avoid misalignment and ensure accuracy.
- **Mounting Flexibility:** Use the "LPI" system correctly to ensure the illumination control does not interfere with other adjustments.
- **Shooting Position:** Use the scope in a stable shooting position to enhance accuracy and safety.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure you have a compatible firearm for mounting the 3-18x42 Meta Scope.
- Use the appropriate mounting rings and bases as per the manufacturer's specifications.
- Securely attach the scope to the firearm, ensuring it is aligned properly.
- Check that all screws and mounts are tightened before use.

### 2. Usage:

- Adjust the eyepiece for your vision before aiming.
- Use the magnification settings to suit your shooting needs.
- Utilize the BDC reticle for distance shooting, ensuring you are familiar with its markings.
- Practice target acquisition and shooting with the scope in a safe environment before engaging in actual shooting scenarios.

## Disposal Instructions

- When disposing of the scope, follow local regulations regarding electronic waste and firearms accessories.
- Remove any batteries and dispose of them according to local guidelines.
- If the scope is damaged beyond repair, consider recycling components where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the 3-18x42 Meta Scope, please refer to the manufacturer's official website or customer support channels. Always ensure you have the serial number and model information ready when seeking assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 3-18x42 Meta Scope. Thank you for prioritizing safety in your shooting activities.

# Guía de Seguridad del Producto para el 3-18x42 Meta

## Introducción

Gracias por elegir el 3-18x42 Meta. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y una experiencia de tiro premium. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y disposiciones para la eliminación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y las personas vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el producto si está dañado o si no funciona correctamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre actualizaciones de retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo Seguro:** Siempre maneja el 3-18x42 Meta con cuidado. Evita el contacto con el ocular y las lentes para prevenir lesiones o daños.
- **Uso de Montajes:** Asegúrate de usar el sistema de montaje adecuado para tu arma. Verifica que esté firmemente instalado antes de cada uso.
- **Iluminación:** Utiliza la función de iluminación de manera responsable. No mires directamente al sol a través del ocular.
- **Ajustes de Parallax:** Realiza ajustes de parallax solo cuando sea seguro hacerlo. Asegúrate de que el área esté despejada.
- **Condiciones Climáticas:** Evita el uso en condiciones extremas que puedan afectar el rendimiento óptimo del producto.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

1. **Selecciona la Montura Adecuada:** Elige un montaje compatible con el 3-18x42 Meta.
2. **Coloca el Alcance:** Fija el alcance en la montura de manera que esté alineado con el cañón del arma.
3. **Ajusta la Altura y el Ángulo:** Asegúrate de que el alcance esté a una altura y un ángulo que te permita una visualización cómoda.
4. **Aprieta los Tornillos:** Asegúrate de que todos los tornillos estén bien apretados y seguros.

### Uso

1. **Encendido de la Iluminación:** Para encender la iluminación, ajusta el control integrado en la torreta de ajuste de parallax.
2. **Ajuste de Parallax:** Ajusta el parallax para que coincida con la distancia de tiro, comenzando desde 20 m.
3. **Visualización y Tiro:** Utiliza el retículo LP7 para adquirir el objetivo rápidamente y dispara con confianza.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando ya no necesites el 3-18x42 Meta, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- Si es posible, recicla los componentes del alcance en centros de reciclaje autorizados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto y el número de serie para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar de tu 3-18x42 Meta de manera segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour le 3-18x42 Meta

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le 3-18x42 Meta. Ce produit est conçu pour offrir une expérience de tir de haute qualité. Pour assurer ta sécurité et celle des autres, il est important de suivre les directives de sécurité fournies dans ce manuel.

## Directives Générales de Sécurité

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'optique et des accessoires pour détecter tout dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informetoi sur les lois et réglementations locales concernant l'utilisation d'optique de tir.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalele aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Toujours manipuler le produit avec soin. Évite de le laisser tomber ou de le heurter.
- **Visibilité** : Assuretoi que la lentille est propre avant chaque utilisation pour garantir une clarté optimale.
- **Montage** : Utilise uniquement des supports de montage compatibles pour éviter tout accident.
- **Réglages** : Ne modifie pas les réglages de l'optique sans avoir lu les instructions d'utilisation.
- **Conditions Météorologiques** : Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes qui pourraient affecter son fonctionnement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### • Installation :

1. Choisis un emplacement approprié sur ton arme pour le montage.
2. Utilise l'outil de montage fourni pour fixer solidement le 3-18x42 Meta.
3. Assuretoi que le produit est bien aligné avec le canon de l'arme.

### • Utilisation :

1. Ajuste le réticule LP7 à ta convenance en utilisant le système de contrôle d'illumination intégré.
2. Pour la mise au point, utilise le réglage de parallaxe pour t'assurer d'une image nette.
3. Prends le temps de t'habituer à la plage de réglage interne pour maximiser la précision.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage des équipements optiques.
- Contacte les points de collecte locaux pour une élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, tu peux consulter le site web de l'entreprise ou contacter leur service client. Assuretoi de disposer de toutes les informations pertinentes sur le produit pour un traitement rapide de ta demande.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. En suivant ces instructions, tu contribues à une expérience de tir sécuritaire et agréable avec le 3-18x42 Meta.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto 3-18x42 Meta

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-18x42 Meta. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche eccezionali e un'esperienza di tiro superiore. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle revoche di prodotto sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'ottica verso persone o animali.
- Utilizza sempre occhiali protettivi quando maneggi il prodotto.
- Assicurati che l'ottica sia montata in modo sicuro prima dell'uso.
- Non modificare o riparare il prodotto senza l'assistenza di un professionista autorizzato.
- Evita di esporre l'ottica a temperature estreme o umidità eccessiva.
- Segui sempre le leggi locali riguardanti l'uso di ottiche e armi.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Assicurati che la superficie di montaggio sia pulita e asciutta.
- Utilizza il sistema di montaggio "LPI" per fissare l'ottica al tuo fucile.
- Controlla che l'ottica sia allineata correttamente e serrata in modo sicuro.

### 2. Uso

- Regola il parallax a partire da 20 m per una precisione ottimale.
- Utilizza il reticolo LP7 con punto rosso illuminato per migliorare la visibilità.
- Sii consapevole del tuo ambiente e mantieni un campo visivo chiaro.
- Esegui controlli regolari dell'ottica per garantire prestazioni ottimali.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e ottici.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza e all'uso del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE

designato per le informazioni sui prodotti.

Grazie per aver scelto il 3-18x42 Meta. Utilizzando questo prodotto in modo responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

# Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 318x42 Meta

## Introduksjon

Takk for at du valgte 318x42 Meta. Dette produktet er designet for å gi enestående optisk klarhet og ytelse. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller mangler.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å forhindre ulykker.
- Les og forstå alle instruksjoner før du bruker produktet.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som anbefalt, inkludert øyevern.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå farer mens du bruker produktet.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkerten, da dette kan skade øynene.
- Ikke pek kikkerten mot mennesker eller dyr når den er i bruk.
- Sørg for at kikkerten er sikkert festet til våpenet før du bruker det.
- Juster parallaxen i henhold til instruksjonene for å sikre nøyaktige skudd.
- Bruk alltid kikkerten i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå skader.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkerten:

- Velg en passende monteringsbase for kikkerten.
- Fest kikkerten sikkert til monteringsbasen ved hjelp av de medfølgende festemidler.
- Kontroller at kikkerten er justert i riktig retning før bruk.

### 2. Justering av parallax:

- Juster parallaxen ved å bruke justeringshjulet, start fra 20 m for optimal presisjon.
- Test justeringen ved å sikte på et mål og se etter klarhet.

### 3. Bruk av LP7 retikkel:

- Aktiver det opplyste røde punktet som ønsket for bedre synlighet i forskjellige lysforhold.
- Juster lysstyrken på retikkelen etter behov.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør linsene med en myk, tørr klut for å fjerne smuss og støv.
- Oppbevar kikkerten i et beskyttende etui når den ikke er i bruk for å unngå riper og skader.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkerten og dens komponenter må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall.
- Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending av kikkerten.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice.

## **Avslutning**

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av 318x42 Meta. Takk for at du tar deg tid til å lese og forstå disse retningslinjene. Nyt ditt produkt og vær alltid oppmerksom på sikkerheten!

# Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: 3-18x42 Meta

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-18x42 Meta. Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpiecznego i satysfakcjonującego doświadczenia z użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i zapewnić prawidłowe użytkowanie produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem, unikając wszelkich działań, które mogą prowadzić do uszkodzenia produktu lub obrażeń.
- Przechowuj lunetę w suchym i czystym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na jej działanie.
- Używaj lunety wyłącznie w sposób zgodny z instrukcją obsługi.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie patrz bezpośrednio w źródła silnego światła przez lunetę, ponieważ może to uszkodzić wzrok.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana przed użyciem, aby uniknąć przypadkowego upadku lub uszkodzenia.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.
- Zachowaj ostrożność przy montażu i demontażu lunety, aby nie uszkodzić elementów optycznych.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche.
- Zamontuj lunetę na odpowiednim uchwycie, upewniając się, że jest stabilnie przymocowana.
- Skontroluj, czy luneta jest prawidłowo wypoziomowana.

### 2. Ustawienia:

- Skorzystaj z systemu „LPI” do regulacji oświetlenia i parallaxu.
- Dostosuj ustawienia do własnych preferencji, aby uzyskać optymalną widoczność.

### 3. Użytkowanie:

- Zawsze trzymaj lunetę w czystości, aby zapewnić optymalną jakość obrazu.
- W przypadku użycia w trudnych warunkach atmosferycznych, sprawdź, czy luneta jest odpowiednio zabezpieczona.
- Po użyciu, zawsze przechowuj lunetę w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do normalnych pojemników na odpady. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje o prawidłowej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety 3-18x42 Meta, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem.

Dziękujemy za wybór 3-18x42 Meta. Życzymy udanych i bezpiecznych strzałów!

# Turvallisuusohjeet 3-18x42 Meta Kiikaritähkäimelle

## Johdanto

Tervetuloa 3-18x42 Meta kiikaritähkäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö varmistaa, että saat parhaan mahdollisen kokemuksen ja että kiikaritähkäin pysyy turvallisena.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähkäin on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja kunnossa.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai jos olet epävarma sen kunnosta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseiden ja kiikaritähkäinten käyttöä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä kiikaritähkäintä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että ammut vain turvallisista ja hyväksytyistä kohteista.
- Älä koskaan suuntaa kiikaritähkäintä ihmisiin tai eläimiin, ellei se ole turvallista ja laillista.
- Huolehdi, että kiikaritähkäin on puhdas ja kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä aina suojalaseja ammuttaessa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kiikaritähkäin on yhteensopiva käyttämäsi aseensa kanssa.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisiksi.

### 2. Käyttö

- Säädä parallaxasetuksia tarpeen mukaan, aloittaen 20 metristä.
- Käytä LP7 tähtäinkuvioita, joka sisältää valaistun punaisen pisteen, parantaaksesi näkyvyyttä.
- Varmista, että kiikaritähkäin on tasapainossa ja suuntaa se oikein ennen ampumista.
- Harjoittele turvallista ampumista ja kohteen tunnistamista säännöllisesti.

## Hävittämisohjeet

- Kiikaritähkäin tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet elektroniikkajätteen hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että olet tietoinen myös mahdollisista tuotteen palautus tai turvallisuustiedotteista EU:n Safety Gate järjestelmässä.

## **Loppusanat**

Kiitos, että valitsit 3-18x42 Meta kiikaritähäimen. Huolellinen ja turvallinen käyttö takaa parhaan mahdollisen kokemuksen. Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja nauti ampumaharrastuksestasi vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för 3-18x42 Meta

## Introduktion

Tack för att du valt 3-18x42 Meta. Denna produkt är designad för att ge en exceptionell skytteupplevelse. För att säkerställa säker användning och maximera produktens prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick före användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder produkten för att skydda dina ögon.
- Se till att produkten är korrekt monterad och justerad innan användning.
- Undvik att rikta produkten mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen.
- Använd produkten endast för avsedd användning; undvik att använda den för andra ändamål.
- Var medveten om din omgivning och potentiella faror när du använder produkten.

## Installations och användningsanvisningar

### 1. Montering

- Följ alltid tillverkarens anvisningar för montering av produkten.
- Använd rätt verktyg och tillbehör för att säkerställa en säker installation.

### 2. Justering

- Justera parallaxen enligt instruktionerna för att säkerställa korrekt sikte.
- Kontrollera att LP7retikeln är korrekt justerad för optimal användning.

### 3. Användning

- Rikta produkten mot målet och använd den inbyggda belysningen för att förbättra sikten vid svagt ljus.
- Var noga med att hålla produkten stabil under användning för att säkerställa noggrannhet.

### 4. Underhåll

- Rengör linsen med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara produkten i ett torrt och svalt utrymme när den inte används.

## Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera produkten enligt lokala bestämmelser för elektroniskt avfall.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

## **Kontakt detaljer för ytterligare stöd**

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av 3-18x42 Meta. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-18x42 Meta

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-18x42 Meta. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optickou kvalitu a výkon. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby puškohled byl používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Před použitím se ujistěte, že je puškohled správně namontován a pevně uchycen.
- Nikdy nepoužívejte puškohled, pokud je poškozen nebo vykazuje známky opotřebení.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte místní zákony a předpisy týkající se lovu a střelby.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně nastaven a zaměřen.
- Při manipulaci s puškohledem se vyhněte náhlým pohybům a otřesům.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka, pokud to situace vyžaduje.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při používání osvětleného záměrného kříže se ujistěte, že je jeho intenzita nastavena na vhodnou úroveň, aby nedošlo k oslnění.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Upevněte montážní kroužky na pušku podle pokynů výrobce.
- Umístěte puškohled do montážních kroužků a zajistěte ho podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a správně zarovnaný.

### 2. Používání puškohledu:

- Nastavte dioptrickou korekci podle vašich potřeb.
- Upravte záměrný kříž pomocí ovládacího prvku paralaxy.
- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní postoj a správné uchopení pušky.
- Při změně vzdálenosti cíle upravte nastavení puškohledu podle potřeby.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte odpovídajícím způsobem podle místních předpisů.
- Nevyhazujte puškohled do běžného odpadu.
- Zvažte možnost recyklace nebo vrácení produktu výrobcí.

## Kontaktní informace pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo jeho používání se obraťte na místního prodejce nebo autorizovaného zástupce.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 3-18x42 Meta. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho nového zařízení.